

AVENANT N°2

A LA CONVENTION POUR LE PARTENARIAT

entre l'association 23'03 et des collectivités publiques ou privées, ainsi que des associations ou des personnes morales publiques ou privées.

Entre

l'Association 23'03, immatriculée 9746, association de promotion et de diffusion de l'art contemporain, domiciliée 24 rue Martin Peller 51100 Reims, et représentée par son Président Sébastien MANTEAU,

et

l'association VECTOR, immatriculée en Roumanie, CF 13931290, association non-profit pour la promotion de l'art contemporain, adresse Str. Zugravi 5, Bl. F9-2, et.2, ap.8, Iasi, Roumanie, dénommée ci-après le maître d'œuvre, et représentée par son Président, Matei Bejenaru

Cet avenant de convention permet la réalisation du deuxième temps du projet artistique « Double Stéréo #3 » à Iasi, Roumanie, avec les artistes Pei Lin Cheng et Grégoire Motte (Résidence des deux artistes à Iasi en novembre 2009, dans le but d'un travail personnel sur le site de la résidence et de ses environs.).

Article 1 : l'association 23'03 prend en charge les frais correspondant à l'artiste champardennaise Pei Lin Cheng, à hauteur maximum de 1500,00 € sur présentation de factures :

- Déplacement de l'artiste Pei Lin Cheng aller-retour Reims Iasi.
- Rémunération au titre de la prestation fournie par l'artiste Pei Lin Cheng.
- Versement à l'association Vector d'une somme définitive et forfaitaire de 550,00 € en défraiement au titre de certaines prestations citées à l'article 2, sur présentation d'une facture de cette somme.

Article 2 : l'association VECTOR s'engage sur les prestations suivantes :

- Accompagnement d'un interprète pour les deux artistes durant tout le temps de la résidence.
- Organisation des rencontres conférences et atelier des deux artistes dans les lieux que sont l'Université de Iasi et Liceul de arta "Victor Brauner" de Piatra Neamt, avec accompagnement d'un interprète. .
- Déplacements sur site des deux artistes.
- Aide à la production : techniciens, assistance, matériel, laboratoire, etc.
-

Fait à Reims, le 10 juillet 2009

Pour l'association 23'03,
Le Président,
Sébastien MANTEAU

Pour VECTOR,
Le Président
Matei Bejenaru

